



Cedente

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

Partita iva: IT04886850728

DOCUMENTO DI TRASPORTO (D.d.t.)

D.P.R. 472 del 14.08.1996 - D.P.R. 696 del 21.12.1996

Numero: **40002366**
Data: **01.12.2020**
Documento materiale: **5010877626**
Ordine di acquisto: **5500043186**

Creato da: **F.CORTI**

Destinatario

BOHAI Trimet Automotive Holdin
Aluminiumallee 1
D-06493 HARZGERODE
GERMANIA

Partita iva:

Luogo di destinazione

SIRPRESS SRL SCHLOTE AUTOMOTIVE ITALIA
ZONA INDUSTRIALE F1
D-83051 83051 NUSCO (AV)
GERMANIA

Partita iva:

922 EM ord. acq. Storno**Trasporto a mezzo destinatario**

Posizione	Quantità	U.M.	Codice materiale	Descrizione materiale	Peso netto	U.M.
001	26	PZ	2510630104	Chart Scatola Frizione co	288,600	KG

Aspetto

PALLET

Nota

RIF I.R. 2'110464

Colli

1 PZ

Peso lordo

288,600 KG

Tipo trasporto

ID Trasporto

Incoterms

Vettore

SVEVATRANS

Data e ora del ritiro

01.12.2020 10:12:03

Firma

Conducente

Destinatario

RIF. IR 2'110464

TRINET NUSCO

26 PZ

Ruggiero, Floriana

Da: Corti, Fabio
Inviato: martedì 1 dicembre 2020 09:49
A: Altavilla, Cosimo; Ruggiero, Floriana
Cc: Lucchese, Tommaso; 'nicola.proscia@pontonetto.it'; 'raffaele.santoro@pontonetto.it'; Michele Ficarella; Giovanniello, Franco; Santamaria, Vitangelo; Giannotti, Daniela; Vito Losurdo
Oggetto: R: Inspection Report N° 2'110464 (Firewall Novembre 2020)

Doc. materiale **5010877626** creato: prego produrre DDT e rispedire, modificando manualmente indirizzo, a Nusco (AV) via Schweitzer.
Grazie

Cordiali saluti / Best regards / Meilleures Salutations / Mit freundlichen Grüßen / Selamlar / 真挚问候

Fabio Corti
Logistics Inbound Specialist, Transmission Systems
Magna Powertrain

Da: Altavilla, Cosimo <Cosimo.Altavilla@magna.com>
Inviato: martedì 1 dicembre 2020 00:44
A: Corti, Fabio <Fabio.Corti@magna.com>; Ruggiero, Floriana <Floriana.Ruggiero@partner.magna.com>
Cc: Lucchese, Tommaso <Tommaso.Lucchese@magna.com>; 'nicola.proscia@pontonetto.it' <nicola.proscia@pontonetto.it>; 'raffaele.santoro@pontonetto.it' <raffaele.santoro@pontonetto.it>; Michele Ficarella <pontonetto.bari@outlook.it>; Giovanniello, Franco <Franco.Giovanniello@magna.com>; Santamaria, Vitangelo <Vitangelo.Santamaria@magna.com>; Giannotti, Daniela <Daniela.Giannotti@magna.com>; Vito Losurdo <vito.losurdo@pontonetto.it>
Oggetto: I: Inspection Report N° 2'110464 (Firewall Novembre 2020)

Bisogna spedire a Trimet 26 scarti cod. 2510630104 dopo Firewall Punto Netto.

La pedana si trova in area Incoming - 049A

@Punto Netto vi prego di reggiare la Pedana dei 26 scarti.

Cordiali saluti / Best regards / Mit freundlichen Grüßen

Ruggiero, Floriana

REF. IR 2'110 464

TRINET (26 Pz)

Da: Altavilla, Cosimo
Inviato: martedì 1 dicembre 2020 00:44
A: Corti, Fabio; Ruggiero, Floriana
Cc: Lucchese, Tommaso; 'nicola.proscia@pontonetto.it'; 'raffaele.santoro@pontonetto.it'; Michele Ficarella; Giovanniello, Franco; Santamaria, Vitangelo; Giannotti, Daniela; Vito Losurdo
Oggetto: I: Inspection Report N° 2'110464 (Firewall Novembre 2020)
Allegati: IR_200000110464.pdf

Bisogna spedire a Trimet 26 scarti cod. 2510630104 dopo Firewall Punto Netto.

La pedana si trova in area Incoming - 049A

@Punto Netto vi prego di reggiare la Pedana dei 26 scarti.

Cordiali saluti / Best regards / Mit freundlichen Grüßen

Cosimo Altavilla
STF Shift Support – B/WLQ4 - Transmission Systems
Magna Powertrain

Da: Altavilla, Cosimo

Inviato: lunedì 30 novembre 2020 23:31

A: Lars.Loeffelmann@bohαι-trimet.com; Annette.Guenther@bohαι-trimet.com; Norbert.Prudlik@bohαι-trimet.com; Jens.Häseley@bohαι-trimet.com; Guenter.Bade@bohαι-trimet.com; Heiko.Thuene@schlote.com; o.marra@siragroup.it

Cc: Kuntz, Matthias <Matthias.Kuntz@magna.com>; Lucchese, Tommaso <Tommaso.Lucchese@magna.com>; Giovanniello, Franco <Franco.Giovanniello@magna.com>; Santamaria, Vitangelo <Vitangelo.Santamaria@magna.com>; Ziebell, Dustin <Dustin.Ziebell@magna.com>; Carbotti, Silvestro <Silvestro.Carbotti@magna.com>; nicola.proscia@pontonetto.it; Corti, Fabio <Fabio.Corti@magna.com>

Oggetto: Inspection Report N° 2'110464 (Firewall Novembre 2020)

Dear All,

We ask you to pay your attention to our claim regarding part number: **251.0.6301.04 (251.0.3118.66)** - part name: **Clutch Housing**

Quantity scrap part : **26 parts (various defects after firewall Punto Netto)**

Please send us your decision by E-mail no later than:

Within 2 hours: notify timing / delivery no. of the first certified shipment after the rejection and the further handling of the suspect parts inside our Getrag plant – Emergency Response Action. Each single part of the next 3 shipments - sorted / checked or replaced - has to be 100%-OK-identified.

Within 24 hours: send an 8D-face-sheet (IR no. as reference in the top line) with your interim containment action and the handling of parts in delivery flow (transit) to all of us.

Within 10 working-days: send updated 8D-face-sheet with root cause, permanent corrective action and action to prevent re-occurrence incl. verification/validation data.

All parts are considered as suspect until we will have received the 8D-face-sheet and the (3) shipments with OK-parts.

Inform all other affected GETRAG plants and safeguard further shipments.

This rejection will affect your PPM and can lead to revocation of your Q1 status.

All cost of the rejection will be charged to your account.

In case of rework/sorting actions necessity please contacts with our authorized rework companies:

See contact in the IR attached.

Cordiali saluti / Best regards / Mit freundlichen Grüßen

Cosimo Altavilla

STF Shift Support – B/WLQ4 - Transmission Systems

Magna Powertrain

Magna PT S.p.A.

Via dei Ciclamini, 4

70026 Modugno (BA), Italy

OFFICE +39 080 5858 668

Cosimo.Altavilla@magna.com

www.magnapowertrain.com

<http://electrification.magna.com>

Please consider the environment before printing.

Magna PT S.p.A. • a socio unico • Via dei Ciclamini 4 • 70026 Modugno (BA) • Italia
Cap.s.i.v. € 25.850.000 • C.F. e P.IVA IT 04886850728 • R.I. c/o C.C.I.A.A. Bari: 04886850728 • R.E.A. 339886 • www.magna.com

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH
Subject to the activity of the direction and coordination of Magna Powertrain GmbH

	Qualitätsprüfbericht		Anlagedatum Prüfbericht: 30.11.2020 Wareneingangsdatum: 30.11.2020			
Prüfberichts-Nr.: 200000110464 Wareneingangs-Nr.: 15010876068 Lieferschein-Nr.: 80505162						
Lieferant		Ansprechpartner Qualität				
BOHA Trimet Automotive Holding Gmb Aluminiumallee 1 6493 Harzgerode Deutschland		Name: Cosimo Altavilla Telefon: +390805858668 E-Mail: Cosimo.Altavilla@magna.com				
Material						
Material-Nr.: 2510830104 Bezeichnung: GrpNr Kupplungsgehäuse vst		Menge der Antlieferung: 1200 Ust-ID-Nr.: DE306685527				
Vorabinformation für Lieferant: Bei der Prüfung bzw. Bearbeitung Ihrer Lieferungen haben wir die unten aufgeführten Mängel festgestellt. Wir bitten Sie, geeignete Maßnahmen zur Fehlerbehebung einzuleiten und etwaige Fehler für die Zukunft auszuschließen. Sollten bei der Weiter- bzw. Nachbearbeitung der angelieferten Teile weitere, bisher verborgen gebliebene Mängel auftreten, werden Sie durch einen neuen Prüfbericht verständigt.						
Die Bezahlung der Ware nach Entdeckung der Mängel durch GETRAG gilt nicht als Anerkenntnis der Ware als ordnungsgemäß.						
Zu diesem Prüfbericht erwarten wir ihre schriftliche Stellungnahme (8D-Report) an unten genannten Ansprechpartner bis 15.12.2020						
Fehlerbeschreibung: (IT) Firewall November 2020 Quality Notification Origin: Rejected from FIREWALL Punto Netto Quantity Affected: 26 Parts Containment Actions must be implemented and reported to Magna Bari Incoming Inspection in written form within 24 hours. Magna STA expect a response (8D Report) for Root Cause and Corrective Action (s) within 14 days. Wir erwarten binnen 24 Stunden, unaufgefordert, eine schriftliche Stellungnahme über die von Ihnen eingeleiteten Sofortmaßnahmen. Über die von Ihnen eingeleiteten Abstellmaßnahmen erwarten wir eine schriftliche Stellungnahme in Form eines 8D-Berichts an folgende Adresse: getrag.hotline.supplier@magna.com Nutzen Sie dazu die GETRAG Supply Chain Inbound Formulare welche Sie bei Ihrem oben genannten Ansprechpartner oder GETRAG.SMRT@magna.com erhalten. Bezüglich der angefallenen Kosten wird sich unsere Regressierungsabteilung U/CRG mit Ihnen in Verbindung setzen.						
Reklamierte Mengen:						
Reklamierte Menge: 26 Rückgelieferte Menge:						
Mit freundlichem Gruß						
Cosimo Altavilla						
<table border="0"> <tr> <td> Magna PT S.p.A. a socio unico Via dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (Bari) Tel. 080 - 5 85 81 11 Fax. 080 - 5 85 82 04 Subject to the activity of the direction and coordination of Magna Powertrain GmbH </td> <td> Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00 i.v.R. Imprese di Bari C.F. e P.IVA 04886850728 REA 339886 www.magna.com </td> <td> EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA IBAN code EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855 BIC code: BNLITRR 6560 12 USD: Bank of America N.A. IBAN code USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20 BIC code: BOFAGB22 </td> </tr> </table>				Magna PT S.p.A. a socio unico Via dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (Bari) Tel. 080 - 5 85 81 11 Fax. 080 - 5 85 82 04 Subject to the activity of the direction and coordination of Magna Powertrain GmbH	Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00 i.v.R. Imprese di Bari C.F. e P.IVA 04886850728 REA 339886 www.magna.com	EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA IBAN code EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855 BIC code: BNLITRR 6560 12 USD: Bank of America N.A. IBAN code USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20 BIC code: BOFAGB22
Magna PT S.p.A. a socio unico Via dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (Bari) Tel. 080 - 5 85 81 11 Fax. 080 - 5 85 82 04 Subject to the activity of the direction and coordination of Magna Powertrain GmbH	Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00 i.v.R. Imprese di Bari C.F. e P.IVA 04886850728 REA 339886 www.magna.com	EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA IBAN code EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855 BIC code: BNLITRR 6560 12 USD: Bank of America N.A. IBAN code USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20 BIC code: BOFAGB22				

Dichiarazione di non responsabilità : Come è noto è possibile manipolare e creare con nominativi falsi messaggi di posta elettronica inviati via Internet. Per questo motivo, le informazioni inviate da noi a mezzo posta elettronica non costituiscono in alcun modo una dichiarazione d'intenti vincolante. Il contenuto di questa e-mail è confidenziale ed è destinato esclusivamente al destinatario indicato. Se Lei non dovesse essere il destinatario di questa e-mail o una persona autorizzata dal destinatario della stessa, La preghiamo di notare che ogni forma di presa visione, di pubblicazione, di duplicazione o di divulgazione del contenuto di questa e-mail è illegale. In caso di recapito errato, La preghiamo di mettersi in contatto con il mittente della presente e-mail.

B2B Data Privacy Information Art 13/14 (GDPR)